

Картонка 1953г

Киевская районная комиссия еврейского общественного комитета по оказанию помощи пострадавшим от погромов

Кийвськ. Обл. іст. архів

№ 25

Отдел управления

делами

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ КАТАЛОГ

РФДРМД 06211

809-06211

~~Циркуляр~~ о передаче Всекюзидки при
Нероброзах учреждений, созданных
Культур-лигой по заданию в общественности,
завлаемые Волковичевского отделением
Культур-лиги об оказании помощи уча-
щимся в еврейской трудовой школе, филиала цент-
рального комитета культур-лиги по ока-
занию помощи детям погромивших школь-
ного возраста в Киевской губ. и в Ровенской
районе, Волынской губ., переписка об открытии школ.
(всё список сотрудников Киевской рай-
комиссии общественного комитета)

КИЕВСЬКА ОБЛАСНИ

ДАРС. П. АРХІВ

№ 228 / ОД. СХ. 25

Начато 20 августа 1920 г.

Пончено 26 октября 1921 г.

На 80 листах

1
20/10/20
N 32

John

with reference to the above

The above mentioned
 is a copy of the
 original document
 which is being
 submitted to you
 for your information
 and records.
 Yours faithfully,
 (Name)
 (Designation)
 (Address)

На основании соглашения Центральных органов Советской власти с делегацией Американских организаций помощи устанавливается впредь до дальнейших распоряжений следующий модус взаимоотношений между Евсекциями при Наробразах и Еврейским Общественным Комитетом по оказанию помощи пострадавшим от погромов ./ЕВОбщЕСТКОМ/.

1. Общий план культурной помощи погромленным в данном районе вырабатывается совместно представителями Евсекций при Наробразах и ЕвобщЕСТКОМА, согласно уставу ЕвобщЕСТКОМА.
2. В пределах выработанного плана, Евсекция устанавливает, какую часть намеченной работы она сама выполняет и какую она предоставляет выполнить ЕвобщЕСТКОМУ, в лице Культур-Лиги.
3. Учреждения, созданные Культур-Лигой по заданиям ЕвобщЕСТКОМА, передаются Евсекциям при Наробразах, как только Евсекции сочтут возможным принять эти учреждения в свое ведение, не уменьшая масштаба и темпа их работы.
4. До передела учреждений созданных Культур-Лигой в ведение Евсекции, таковые остаются в ведении ЕвобщЕСТКОМА, но включаются в государственную сеть, при чем все расходы, связанные с организацией и содержанием данных учреждений несет ЕвобщЕСТКОМ.
5. Вся работа ЕвобщЕСТКОМА и Культур-Лиги в области культурной помощи пострадавшим от погромов должна проводиться в тесном контакте с Евсекциями при Наробразах и под их контролем, при чем эта работа должна проводиться согласно общегосударственным законам и принципам.

ПРИМЕЧАНИЕ: Организация каждого культурного учреждения в отдельности происходит также с ведома Евсекций.

6. Евсекции при Наробразах оказывают ЕвобщЕСТКОМУ полное содействие в деле ~~оказания~~ культурной помощи погромленным.

Handwritten header text, possibly a name or reference number, including "20/12/92" and "No 20/12/92".

~~Handwritten text, possibly a title or subject line, with a horizontal line through it.~~

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of notes. The text is written in a cursive style and includes some numbers like "56960".

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, including "17/12/92".

„קולטור-ליגע“
צענטראלער ביכער לאגער

קיצוו, גרויס-וואסילקאווער 43.



קובשע
1919
20/11/1920

קיצוו, 15/11 דעם 1920

צום הונדערטסטן יארונג פון דער ליגע

אין קיצוו

אויב ס'וועט זיין אזוי ווי אונזער פריערער
פריערער פון דער ליגע וועט זיין אזוי ווי
אונזער פריערער פון דער ליגע וועט זיין אזוי ווי
אונזער פריערער פון דער ליגע וועט זיין אזוי ווי
אונזער פריערער פון דער ליגע וועט זיין אזוי ווי

אין קיצוו 15-11-20

אין קיצוו

אין קיצוו

דעם 1920

קיעוו, קיעוו, קיעוו

קולטור-ליגע



רעכענונג № 81

צענטראלער ביכער לאגער

קיעוו, גרויס-וואסילקאווער 43.

דעם 1920 ייגן געזעלשאפט פון קאמיונאל, קיעוו

פאָלגענדע ביכער: אין פּעק אייך איז אַרויסגעשיקט דורך

צאָל	נאמען פון בוך	פרייז	סומע	סך הכל
ק	ה	ק	ק	ה
750	פאָלעמא - 3 נייע אלבא 30 x 25	80	60000	
600	קאָלעקציע - פֿאַר אַלגעמיינע קינדער 20 x 30	30	21000	
450	א. ס. קאָלעקציע - ייִדיש (כריסטאָלאָגיאַ) 15 x 30	130	58500	
1500	אַלפֿ-זינג 50 x 30	30	45000	
150	אַלפֿ-זינג - 3 טאָם ייִדיש - אַלגעמיינע 5 x 30	90	13500	
150	קאָלעקציע - פֿאַר אַלע הענט II 5 x 30	40	6000	
600	" " III 20 x 30	70	42000	
30	יודאָלאָגיאַ - 3 טאָם אַלפֿ-זינג 1 x 30	20	600	
30	יודאָלאָגיאַ - אַלגעמיינע פֿאַר אַלע 1 x 30	20	600	
600	זינג-אַלפֿ-זינג - אַלגעמיינע I 20 x 30	60	36000	
750	אַלפֿ-זינג II 25 x 30	75	56250	
150	אַלפֿ-זינג - געאָלאָגיאַ 5 x 30	80	12000	
300	אַלפֿ-זינג - געאָלאָגיאַ I 10 x 30	90	27000	
300	אַלפֿ-זינג - געאָלאָגיאַ 10 x 30	120	36000	
30	אַלפֿ-זינג אַלפֿ-זינג 2-3 1 x 30	50	1500	
30	" " 4-5 1 x 30	75	2250	
30	" " 6-7 1 x 30	90	2700	
30	" " 8-9 1 x 30	100	3000	
30	" " 10-11 1 x 30	130	3900	
60	3.2 יודאָלאָגיאַ - ייִדיש-געאָלאָגיאַ 2 x 30	110	6600	
60	אַלפֿ-זינג - אַלגעמיינע 2 x 30	60	3600	
30	3.2 יודאָלאָגיאַ - פֿראַנצאָזיש-געאָלאָגיאַ 1 x 30	25	750	
			438750	

טראַנספּאָרט

505

סך הכל		סומע		פרייז	נאמען פון בוך	צאל
ה	ק	ה	ק			
		438750.-			טראנספארט	
		4200.-	70	2 x 30	קנינגס-יוגאנאלאג: I	60
		5400.-	60	3 x 30	II	90
		4260.-	74	2 x 30	אקצוסט 8-11	60
		600.-	10	2 x 30	N4 "אלקני-אלקני"	60
		600.-	10	2 x 30	N5	60
		3000.-	10	10 x 30	N11	300
		300.-	5	2 x 30	N12	60
		360.-	6	2 x 30	N13	60
		360.-	6	2 x 30	N14	60
		300.-	5	2 x 30	N16	60
		300.-	5	2 x 30	N17	60
		300.-	5	2 x 30	N18	60
		360.-	6	2 x 30	N19	60
		480.-	8	2 x 30	N20	60
		900.-	15	2 x 30	N21	60
		3000.-	10	10 x 30	N22	300
		360.-	6	2 x 30	N23	60
		1800.-	6	10 x 30	N24	300
		600.-	10	2 x 30	N25	60
		2400.-	8	10 x 30	N26	300
		480.-	8	2 x 30	N27	60
		4500.-	15	10 x 30	N30	300
		1500.-	25	2 x 30	קנינגס-יוגאנאלאג	60
		4500.-	30	5 x 30	אקצוסט 1-5	150
		2700.-	45	2 x 30	אקצוסט 1-4	60
		6000.-	100	2 x 30	אקצוסט 1-2	60
		7200.-	80	3 x 30	אקצוסט 1-5	90
		6000.-	100	2 x 30	N5	60
		4500.-	15	10 x 30	אקצוסט 1-5	300
		50600.-			אקצוסט 1-5	



רעכענונג

צענטראלער ביכער לאגער

קיעוו, גרויס-וואסילקאווער, 43.

דעם "שטעטלעך" פון קאמיונאל, קיעוו

פארגעשנודע ביכער: אין פאק אייך איז ארויסגעשיקט דורך

צאָל	נאמען פון בוך	פרייז	סומע	סך הכל
ק.	ה.	ק.	ה.	ה.
	לויט פאקט		50600.-	
60	פיק - מעשה פון זואלס 2x30	40	2400.-	
30	לאנג פאלי - היינליכע 1x30	50	1500.-	
60	מחשבות מ"ס - זאס קעלן 2x30	25	1500.-	
60	סליפס - גאליאד 2x30	25	1500.-	
150	זאב קאטן - יו אלס 5x30	10	1500.-	
60	זאב קאטן - מעשה-זיפ 2x30	40	2400.-	
60	זאב קאטן - פון קינעא-יואן 2x30	25	2100.-	
60	זאב קאטן - גרויסן אלן "3" 2x30	25	1800.-	
30	זאב קאטן - יאקאב "10-11" 1x30	100	3000.-	
60	זאב קאטן - אינגעל-מנהל-קאלט 2x30	60	3600.-	
30	זאב קאטן - א-ג-ג-ג-ג 1x30	75	2250.-	
30	זאב קאטן - מאקא-מאקא 1x30	45	1350.-	
30	זאב קאטן - פיינע יאקאב 1x30	45	1350.-	
60	זאב קאטן - זאב קאטן 2x30	30	1800.-	
30	זאב קאטן - יאקאב "11-13" 1x30	304	9120.-	
60	זאב קאטן - קינעא-מנהל 2x30	5	300.-	
60	זאב קאטן - אינגעל 2x30	25	1500.-	
60	זאב קאטן - זאב קאטן 2x30	5	300.-	
30	זאב קאטן - קעלן 1x30	20	600.-	
30	זאב קאטן - קעלן 1x30	20	600.-	
90	זאב קאטן - זאב קאטן 3x30	60	5400.-	
			557280.-	

605

סך הכל		סרמע		פרייז	נאמען פון בוך	צאל
ה	ק	ה	ק			
		557280.	-		טראנספארט	
		7500.	-	125	מולין-סיניקולק-חנה'ס אטעליון 2x30	60
		750.	-	25	בלאג-גייט-מאל 1x30	30
		750.	-	25	זינגל 1x30	30
		750.	-	25	זינגל לונדן 1x30	30
		1500.	-	25	גולד-פילד-פילד-פילד 2x30	60
		2100.	-	35	אין אלל 2x30	60
		1080.	-	18	דע ליטל קניג 2x30	60
		1500.	-	25	אין אלל 2x30	60
		1200.	-	40	הויז-פילד-פילד-פילד 1x30	30
		1200.	-	40	הויז-פילד-פילד-פילד 1x30	30
		<u>569610.</u>	-			

אין פרייז פון בוך זאלן זיך צווישן 1/10 און 1/20 פון סך הכל
 זינגל

שנת ה'תש"א

בית הדין הרבני של ארץ ישראל

וידיעת הדין כי...
 הנהגתו...
 וכן...
 וזהו...
 ונראה...
 ויש...
 וכל...
 ומה...
 ואלו...
 ומה...
 ומה...
 ומה...

אשר ה' דברתי בקו!

ועתה ה' גדלתיך אלמך ואלה המלכות
אלהם ה' גדלתיך בקו. את בך חשב
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות
אלהם המלכות אשר חשב המלכות

אלהם המלכות אשר חשב המלכות

אלהם המלכות אשר חשב המלכות

1878
20/11/1878
מס' 83
קונטרס אנטי-טריטוריאלי

8
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

9

С П И С О К Сотрудников Киевской Комиссии Еврейского
Общественного Комитета /ЕВОВЩЕСТКОМА/ Крещатик 45 кв: 6

№№: ☉ Фамилия, Имя, Отчество

- 1 ☉ Девин Гдалия Евсеевич
- 2 ☉ Тверская Евгения Мойсеевна
- 3 ☉ Каллер Цепя Лазаревна
- 4 ☉ Вайншельбаум Борис Борисович

Член Президиума

Врид. Управдел

(С. Лейтманович)
(С. Левин)

167 15/11/20

10

С М Е Т А

Центрального Комитета "Культур-лиги" по оказанию помощи детям по-
громленных школьного возраста в Киевской губ. и Розенском районе
Волинской губ. /на месяц/

Г. О Ч А Г И - Ш К О Л Ы .

На 3 месяца

А. 1/Оборудование новых 35-ти школ-очагов /10 в Киеве, 15 в Киевской губ./	750.000х25	18.750.000	
2/Дооборудование существующих школ в Волинской губ. 250х12		3.000.000	21.750.000
Б. Содержание 27 школ-очагов с колич. детей 5920		75.554.000	226.662.000
В. Курсы для подготовки учителей /2 3-х месяч. группы в Киевск. губ. и 1 годичная группа в Киеве/	4.000.000х3		12.000.000
Г. Содержание личного персонала			
а/ Школьная секция			
Заведующий секцией		30.000р.	
Секретарь		25.000р.	
Делопроизводитель		25.000р.	
Инструктор		150.000р.	
Бухгалтер		30.000р.	
Машинистка		20.000р.	
Дурьер		15.000р.	
14р в больничную кассу		42.000р.	
		337.000р.	
б/Учдел снабжения.			
Заведующий		30.000р.	
Контрорщик		20.000р.	
Завед. складом		30.000р.	
Сторож		15.000р.	
Агент		60.000р.	
Больничную кассу		21.700р.	
		176.700р.	
Итого		513.700р.	1.541.100р.

Равенство... [Handwritten signature and notes]

1005

Д. Заготовка дров для школ	5.000.000 р.
Е. Организационные расходы	4.500.000 р.
	<hr/>
	271.483.100 р.

С П Е Ц И А Л Ъ Ц И И

в литере А: На оборудование одного очага то-есть приобретение мебели школьной и общей, посуды, оборудование кухни, считая, что некоторым частям оборудования удастся получить бесплатно испрашивается 750.0

в лит. Б. Смета школы - очага на 100 детей.
----- 1/ Питание 100 детей, считая стоимость дневного пайка 3/4 фунт хлеба, 1/6 фунт картофеля или крупы, 1/6 фунт мяса, 1-3 литра широв, чай сахар и проч. / 400р б/ составик. на 1 месяц / 20 дней / 400х100х20
1: 664.000руб.

2/ Гонорар учительскому и техническому персоналу	200.000руб.
3/ в Больничную кассу	28.000 руб.
4/ учебная пособия	100.000 руб.
5/ Санитария	30.000руб
6/ Разные расходы	30.000руб.
	<hr/>
	2.042.000руб.

в лит. В. Содержание -3-х мес. курсов

1/ Оплата лекторов	300.000 р
2/ Стипендии 75 слушат. по 6000р. 6000х75х3	1.350.000р.
3/ материалы для практических занятий учебная пособия	400.000руб.
4/ Заведующему курсами	100.000 руб
5/ диалопроизводителю	60.000 руб.
6/ Слушателям	100.000 руб.
7/ Помещение, освещение и пр.	150.000 руб.
8/ дополнительное продовольствие слушателям	1.350.000 руб.
9/ непредвиденные и дополнительные расходы	200.000 руб.
	<hr/>
	4.010.000 руб.

Amor

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or legal record. The text is dense and spans several lines.

Amor-Act

Handwritten text in a cursive script, continuing the document. This section appears to be a separate entry or a continuation of the previous one.

Handwritten signature or name at the bottom left of the page.



הכסף המלאו פון קולטור-אגודה
 פון קולטור-אגודה פון פאריז (10 יאר-אומגעבונג)

III. דע

פון פאריז 15000 -
 אומגעבונג פון קולטור-אגודה 135750 -
 פון פאריז 10000 -
 פון פאריז 20000 -
 פון פאריז 20000 -
 פון פאריז 122080 -
322830 סך

IV. אומגעבונג פון קולטור-אגודה

פון פאריז 24000 -
 אומגעבונג פון קולטור-אגודה 20800 -
 פון פאריז 20800 -
65600 סך

V. פון פאריז

פון פאריז 25000 -
 פון פאריז 32472 -
57472 סך
1755060
1812532 סך

פון פאריז
 פון פאריז
 פון פאריז
 פון פאריז

I. פון פאריז

פון פאריז 1000 -
 פון פאריז 2200 -
 פון פאריז 6000 -
 פון פאריז 25000 -
 פון פאריז 25000 -
 פון פאריז 110000 -
 פון פאריז 93000 -
 פון פאריז 90000 -
 פון פאריז 58050 -
 פון פאריז 7000 -
417250 סך

II. פון פאריז

פון פאריז 22500 -
 פון פאריז 60000 -
 פון פאריז 20000 -
 פון פאריז 45000 -
 פון פאריז 200000 -
 פון פאריז 50000 -
 פון פאריז 50000 -
 פון פאריז 20000 -
 פון פאריז 31880 -
 פון פאריז 50000 -
 פון פאריז 50000 -
 פון פאריז 100000 -
 פון פאריז 200000 -
 פון פאריז 50000 -
949380 סך



15

Revenue Department

Group

© 1911 by the Board of Directors

8511 30/11/20

Handwritten notes and signatures, including "Revenue Department" and "Group".

© 1911 by the Board of Directors

Handwritten signature or name.

Handwritten signature or name.

וויסנשאפט
נ.ח.

1919
30/11/1920

קולטור-ליגע
צענטראלער קאמיטעט
מ.י.בלאנאוועשעש. 7.735
טעלעפאן 17-96

די צענדליגער סכום וועט איר
אויסגעצויגן ווען איר וועט
אירע באשולדיגונגען באשטימען

1919
29/11/1920
1961

אויסגעצויגן
עס זאל זיין

טמ"א

קוליר-ליגע

אין "זיס" געשאפט פאר קאמפערט

מ'צוה' איז געווען 2.735.

17-96

ח"ח.

איבערגעבן אין צענט אלס באהאנדלונג אלס באהאנדלונג
 אין צענט אלס באהאנדלונג אלס באהאנדלונג
 אלס באהאנדלונג אלס באהאנדלונג
 אלס באהאנדלונג אלס באהאנדלונג
 אלס באהאנדלונג אלס באהאנדלונג

353.960
 119.000

 463.960

אויסגעבן
 אריבער
 אויסגעבן
 אריבער
 אויסגעבן
 אריבער

ע. א. ש. 11111

אויסגעבן

מח

30177

1920. 20/11 - 26/11 חשבון הון והון 6 פלג פלג

3137

3,527,902 -	(1) פלג הון (293235 מיליון) - פלג הון	15,450 -	(1) קניין קרקעית
353,900 -	(2) פ.3 ק.3	657,675 -	(2) פלג הון (40 מיליון) - פלג הון
		676,400 -	60 מיליון
		423,700 -	38 מיליון
		388,590 -	17 מיליון
		282,700 -	38 מיליון
		2,763,265 -	304200 - 2 מיליון
		1,112,000 -	(3) חשבון קרקעית (פ.3 ק.3)
		48,000 -	(4) קניין קרקעית פ.3 ק.3
		3,932,715 -	פ.3 ק.3
		3,147 -	קניין קרקעית - פ.3 ק.3
3,941,862 -		3,941,862 -	

1	Free outlay	30	16	Free	08%	Forward
2	Pinpoint	160	8	Measure on on	08%	"
3	Occasional outlay	53	16	-	05%	0 credit 51 & 1
4	De-lev	110	13	-	04%	Re. investment 42
5	Investment (continued)	32	3	-	-	"
6	27 08 82	-	6	-	-	Re. investment 19
7	27 08 82	-	9	-	-	"
	27 08 82	-	5	-	50%	Re. investment 19
	27 08 82	11	5	Measure on on	-	"
	27 08 82	26	5	-	-	Re. investment 19
8	27 08 82	-	6	-	-	Re. investment 19
6	27 08 82	-	12	-	-	Re. investment 19



118/ a financial all department

10/10

20/10/10

% of the total cost of the project

Measure of

Forward

Re. investment 51 & 1

Re. investment 19

Re. investment 19

22

קולטור-ליגע
צענטראל קאמיטעט
בילאדענעסטי. 7.735
טעלעפאן 17-96

אין 125 1/2 1920

אין וועגן
נ.ח.

מיר האבן אונדז אריבער געגעבן א
פארשטיינג פון אונדזערע
אויסזעצן און אונדזערע
אויסזעצן און אונדזערע
אויסזעצן און אונדזערע

אין 16-1/2 1975

אין 30/18

אין 10-1/2

אין 1311

אין 1080



בשנת ה'תש"ב חקר

צדק צוהררם כמס פון צייט אונזער
 אצטער-קארן היי קולטור אקט פאר
 אונק קארן אונזער צען פיינד אונזער
 אצטער אונזער פארקארן זאלן צען
 צו אקטיוואר פונקטן אונזער
 אונזער צען אונזער צייט און צען
 אונזער פון צען צען צען
 אונזער פון קארן אונזער
 צען אונזער אונזער אונזער
 אונזער פון קארן אונזער

2306

20150

Handwritten text, possibly a name or title, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a name or title, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a name or title, written in a cursive script.

24
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות

הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות
הנהגות כלליות

הנהגות כלליות

הנהגות כלליות



הנהגות כלליות

- א) הנהגות כלליות
- ב) הנהגות כלליות
- ג) הנהגות כלליות

קולטור-ליגע.

צענטראל קאמיטעט.

טעלעג. 17-96

№



Handwritten notes in the top left corner, including the date '14/11/1920' and other illegible scribbles.

Handwritten address: 'ווין אויב'גז'קאס' (Vienna, Upper Belvedere) and 'ח.ח.' (H.H.).

First paragraph of the handwritten letter, starting with 'בלעגלעך אונטער זענען די גענויגן באשעפער' (In your letter, you are correctly describing...).

Second paragraph of the handwritten letter, discussing 'העבר' (the past) and 'הווה' (the present) in the context of cultural development.

Third paragraph of the handwritten letter, concluding with thoughts on the future and the role of the community.

Vertical text on the right margin: 'קיצור מאר-פלאגאטורשטישענער 35, חו. 7. פאר טעלעגר. קיצור קולטורליגע. אדרעס:' (Short address: 35, H.H. 7, Kultur League telegraphic short address).

Handwritten notes at the top of the page, possibly describing the items listed below.

- 300.200
- 848000
- 21000 (MONEY) WITH MEAS
- 25000
- 13085
- 25119 40
- 27995 60

1230.400

131/192

Handwritten signature or name.



אין ארץ ישראל, 2-1 על פי המסורת האחרונה של המלכות
העברית והעברית של המלכות העברית

II המלכות העברית

<u>שנה</u>	<u>מלך</u>	<u>שם</u>
17	-	אחז - המלך האחרון
11	-	" - המלך האחרון
18	-	אחז - המלך האחרון
8	-	אחז - המלך האחרון
4	-	" - המלך האחרון
6	-	" - המלך האחרון
4	-	" - המלך האחרון
2	-	" - המלך האחרון
8	-	" - המלך האחרון
20	-	" - המלך האחרון
20	-	" - המלך האחרון
30	-	" - המלך האחרון
44	-	" - המלך האחרון
10	-	" - המלך האחרון
10	-	" - המלך האחרון
4	-	" - המלך האחרון
18	-	" - המלך האחרון
<u>234</u>	<u>50</u>	

המלכות העברית: המלכות העברית של המלכות העברית
העברית והעברית של המלכות העברית

I המלכות העברית

המלכות העברית של המלכות העברית
העברית והעברית של המלכות העברית
המלכות העברית של המלכות העברית
העברית והעברית של המלכות העברית

הכנסות - 2 | 10 | רבעון | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50

40000 = 50 } 15 - - - - - הכנסות
" 30 - - - - - הכנסות
" 5 - - - - - הכנסות

24000 = 30 } 15 - - - - - הכנסות
" 15 - - - - - הכנסות

23200 = 29 } 20 - - - - - הכנסות
" 9 - - - - - הכנסות

58400 = 73 } 12 - - - - - הכנסות
" 30 - - - - - הכנסות
" 5 - - - - - הכנסות
" 18 - - - - - הכנסות
" 8 - - - - - הכנסות

16800 = 21 } 15 - - - - - הכנסות
" 6 - - - - - הכנסות

12000 = 15 " 15 - - - - - הכנסות
32000 = 40 " 40 - - - - - הכנסות
38400 = 48 " 48 - - - - - הכנסות

16000 = 20 " 20 הכנסות, הכנסות: הכנסות - הכנסות
הכנסות, הכנסות | הכנסות | הכנסות

9600 = 12 " 12 הכנסות | הכנסות | הכנסות

12000 = 15 " 15 הכנסות | הכנסות | הכנסות

16000 = 20 " 20 הכנסות | הכנסות | הכנסות

298400 73

2805

298.400

36.000

16.000

30.000

60.000

90.000

1.200.000

93.750

1.824.150 50

הכנסות

הוצאות

הכנסות

הוצאות

הכנסות

הכנסות

הכנסות



29

256
2/11 1920

„קולטור-ליגע“

צענטראלער ביכער לאגער

קיעוו, גרויס-וואסילקאווער 43.



קיעוו, ואיא 22 8 דעם 1920

אן ייבונעטקאס

חאנדלונג

די באשאלטע איבער אונד די סך קאמפאקטן איז מיין בארג אויסגעשעט.
אזוי ווי מיר עוויסין זיך אונט אין גאט און און ווי באט זיך מיין-זונט
הענדלונג זיך אין א באהאלטענע צאל און פארווערטן קיין דערנעבן, אז די געט
וואו איבערגעבן וואו, זען מיין און פארווערטן און ווי באשאלטענע
פארווערטן און פארווערטן פארווערטן די מיין און קינעט געט און
אויסגעטן אונט אן אונטער פארווערטן 300 פארווערטן.

אונטער-האנדל
צענטראלער ביכער לאגער
די קולטור-ליגע פארווערטן

אויב ווי
געקויפט

220

Handwritten signature or name

Handwritten date: 11/17/1920

The following is a list of the
 names of the persons who
 were present at the meeting
 held at the residence of
 Mr. J. H. [unclear] on
 the 11th day of November
 1920.

(Name of person)
 (Address of person)
 (City and State)

1920 2/11 244

31 קולטור-ליגע
צענטראלער קאמיטעט
מ.י.בלאנאוועשטש. 7.ד.35
טעלעפאן 17-96

זון וו.פ.א.צ.א.א.

אונטער זייער לינקליינער פֿונקציע האבן איר אונטער פֿונקציע אונטער איר קאמאנד
פֿון אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע
אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע
אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע

1920 2/11
160

אונטער פֿונקציע

אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע אונטער פֿונקציע



אונטער פֿונקציע

1920 יולי 24



קולאזש אלס גרוס סך זאגן
נאך טעג זיין וויבאגרייט

ביארום - ענגעלישן פֿענר העלפער זיין פארגרעס - געלויבענע

סדרות	קונטרס	אונטער	אין	סדרות	קונטרס	אונטער	אין	סדרות	קונטרס	אונטער	אין
162	3304		טרויספאריט	9	150	א א-היים	קיעל	1			
7	150	א פאלקס א	קאזאטין קיעל	23	12	בא גאנצונע					
3	50	בא אולש-קירן		10	30	ג סעמינאר					
6	200	א פאלקס א	פאסטאוו קיעל	7	200	א א-היים	קיעל	2			
6	190	א פאלקס א	אסטריחה אולש	3	50	בא אולש-קירן					
6	120	בא אולש-קירן	"	4	20	א אצטער-קירן					
5	100	א פאלקס א	"	4	20	א אצטער-קירן					
9	140	א פאלקס א	בערעזנע	5	100	פאלקס-א	קיעל	3			
9	200	א פאלקס א	טאציינאו	2	30	אולש-קירן	"	4			
3	50	בא אולש-קירן	"	5	100	אולש-א	"	5			
4	80	א פאלקס א	קיעל	2	50	פאלקס-א	"	6			
6	160	א פאלקס א	סאנאוויטש	2	50	פאלקס-א	"	7			
5	90	אצטער-קירן	אונטער	3	40	אולש-קירן	"	8			
3	45	אולש-קירן	פאלקס	2	50	פאלקס-א	"	9			
4	150	א פאלקס א	קיעל	2	50	פאלקס-א	"	10			
				9	350	פאלקס א	"	11			
	4303	קירן פאלקס א	90-האל	10	400	פאלקס א	"	12			
	700	אצטער-קירן		3	40	א אולש-קירן	"	13			
	242	פאסטאוו		6	100	בא א א		14			
				2	50	פאלקס-א	קיעל	15			
				2	50	פאלקס-א	"	16			
				2	50	פאלקס-א	"	17			
				2	35	א אולש-קירן	"	18			
				10	200	בא א-היים		19			
				2	50	פאלקס-א	קיעל	20			
				10	200	פאלקס-א	"	21			
				3	75	פאלקס-א	"	22			
				2	50	פאלקס-א	"				
				2	50	פאלקס-א	"				
				7	150	פאלקס א	"				
				21	450	א א 3 א	"				
				4	60	בא אולש-קירן					
				162	3304						טרויספאריט

35. פתח 31 פתח ויש הרצאות

ההנהגה אינו אלא זיוף בידם אלוהים.

ענין. ~~בנין בידם אלוהים~~

לכך בנין ארבע אונות ואלה פתח
אונות אלו ואלה אלוהים אלוהים אלוהים

31 פתח אלוהים אלוהים אלוהים

אלה אלוהים אלוהים אלוהים אלוהים

אלה אלוהים אלוהים

אלה אלוהים אלוהים אלוהים אלוהים
אלה אלוהים אלוהים אלוהים אלוהים

1920

15/11/20

Handwritten notes, possibly a title or header, including the word "Chemistry" and some illegible characters.

Main body of handwritten notes, appearing to be a list or series of observations, with some words like "Chemistry" and "Notes" visible.

Continuation of handwritten notes, possibly describing a process or experiment.

Final section of handwritten notes, possibly a conclusion or summary.

Копия

39

С П Р А В К А

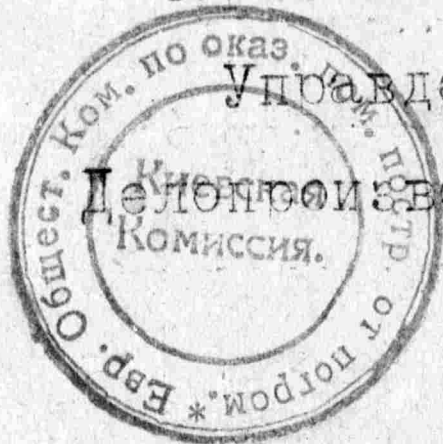
к чеку № 255809

К 454

17/10/20

Селев

Полтора миллиона рублей по се-
му чеку ассигнованы Президиумом
Киевской Общественной Комиссии в
заседании своем от 9-го с.м. "Культу-
тур-Лиге для организации детской
помощи в районе Новоград-Волынска
через Инструктора РОВИНСКОГО.



Управдел *Шиб*

Делегированный представитель

(Шиб)

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ (੧੫/੫/੫੫)
ਸਰਕਾਰੀ ਕਾਲਜ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ)
ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ

ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ
ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ
ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ
ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ

ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ
ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ
ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ
ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ, ਸਿੱਖ ਕਾਲਜ

Handwritten title or header

18/11/20

18/11/20

Handwritten text line 1

Handwritten text line 2

Main body of handwritten text, multiple lines

Final section of handwritten text at the bottom of the page

Handwritten notes on lined paper, including:
- 11/05
- (150-200) ...
- ...
- ...
- ...
- ...

Dr. G. S. ...

19/11/1920 42

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report with several lines of cursive script.

(Signature) ...

קולטור-ליגע

קלוב

ג. וואסילאווסקי 27.

Культурна Ліга

Е Л Ю Б.

В.-Васильковська 27.

19. 12/1920. дня 1920.

ЧО 180

м. Київ.

43

פון אונזערע קלאר

292 10/11 1920

דער 10טער פון דעם 10טן

פון דעם 10טן פון דעם 10טן

פון דעם 10טן

1920 20/11 1920



1920 20/11

1920 20/11

קולטור-ליניע
 צענזור: ד. ק. ב. זעט
 מ. ב. ל. א. ג. ע. ש. ט. 7.735
 טעלעפאן 17-96
 44
 1920 יאר
 № 2244

אין "פאקט" 1920
 19/11/20

אויסגעפירט ווארען ווארען 18 יאן 1920
 מיט ווארען, וואו עס איז געווען א פאקט
 פאר א פאקט פאר א פאקט פאר א פאקט
 פאר א פאקט פאר א פאקט פאר א פאקט
 פאר א פאקט פאר א פאקט פאר א פאקט
 פאר א פאקט פאר א פאקט פאר א פאקט
 פאר א פאקט פאר א פאקט פאר א פאקט
 פאר א פאקט פאר א פאקט פאר א פאקט
 פאר א פאקט פאר א פאקט פאר א פאקט

עס וועט גיין
 פאקט פאר א פאקט
 פאקט פאר א פאקט
 פאקט פאר א פאקט
 פאקט פאר א פאקט

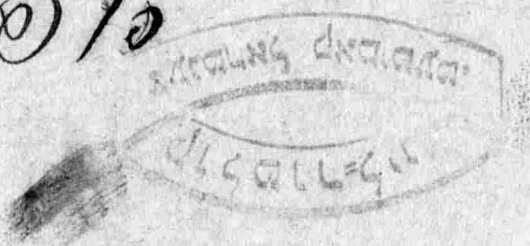


אין 305 ארבע 305
22/11 1920

לוי-ליניע
אויסגאבע פון די פאסט
7.7.35
טעלעפאן 17-96

אין 305 ארבע 305
אין 305 ארבע 305
אין 305 ארבע 305
אין 305 ארבע 305

אין 305 ארבע 305
אין 305 ארבע 305



41

КУЛЬТУР-ЛИГА

Центральный Комитет

Мар.-Благоевск. № 73

№ 317 24/VI 1920

В ОБЩЕСТВЕННОМ.

46

24/VI
№ 2258

Настоящим Исполнительное Бюро "Культур-лиги" уполномочивает тов. Е. И. Майзиля получить от Еврейского Общественного Комитета Помощи Погромленным ассигнованные "Культур-лиге" 1.400.000/ одна миллион четыреста тысяч руб./ каковые деньги срочно необходимы для организации сиротских домов, детских садов и школ для детей погромленных в Киевской губ./Белой-Церкви, Фастове, Сквире и Василькове/ а также Волынской губ./Славуте, Менетовке и Изяславле/.



Председатель *Кли Кошар*

Секретарь *И. Ишфейн*

46

Колма
СПРАВКА

к чеку № 255807.

47

*№ 503
24/11/20*

Один миллион четыреста тысяч рублей по сему чеку ассигнованы Культур-Лиге через тов. Майзиля Е.И. в виде аванса в счет сметы по оказанию Культурной помощи Киевск. губ.

*Майзилю
24/11*

Управдел *(Мейсон)*
Делопроизводитель *(Тилеужская)*

Мейсон

2/21/53

1/21/53

Mr. J. C. ...

48

... for ...

1,000.00	255,810
800.00	"	"	"	"	255,810

1,300.00
----------	-----	-----	-----	-----

... (Contract) ...

אין וויגאגא
ח'ה
5/11 1920

קולטור-ליגע
צענטראלער קאמיטעט
מ.י.בלאנאוועניש. 7.735
טעלעפאן 17-96

מז בען וואס וואוינען אין קאמאנעס
מאנאט 3/11 49
מאנאט 2308
מאנאט 2308

מז וואוינען אין קאמאנעס
מאנאט 2308

מאנאט 2308
מאנאט 2308
מאנאט 2308

Handwritten signature or name at the top center of the page.

Handwritten text on the left side, possibly a name or address.

Handwritten text on the right side, possibly a date or reference number.

Handwritten text on the right side, possibly a name or address.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.

20/11/29

53
היינו זכאיין לזכותנו בזה
הענין ונאמר לנו על ידי
הממונה על הענין הזה
שהוא הממונה על הענין הזה
שהוא הממונה על הענין הזה

הממונה על הענין הזה

1920
מס' 281

קולטור-ליגע
צענטראלער קאמיטעט
מיבלאנאווערשט. 7.735
טעלעפאן 17-96

האט אונס געווארן
געבן און און און און
און און און און און

1920
8/11
№ 2347/139

פארוואס זאל איר זיין

מיינענדיג



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including a signature and the date "20/11/57".

54

. n . n

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report, written in a cursive script. The text is dense and covers most of the page's content area.

54

אין קעלער קעניש פֿון ייִדישקייט
מאָסע רבּוֹק!

מיין טאָטען אָנזען פֿון די געזעצטע אַלע
פֿון די ייִדישן קעניש פֿון אַלע די
טאָטען געזעצטע אַלע די ייִדישן קעניש פֿון אַלע די

קולטור-ליגע
צענטער קאָמיטע
מ. בלאַטנאָוויץ שט. 7.35
55 טעלעפֿאָן 17-96
10/א
1920 יאר
№ 2358

אין קעלער קעניש פֿון ייִדישקייט
מאָסע רבּוֹק!



20/12/1952 652
זיון קוממונע קאמוניסט פארטיי פון אמעריקע

מיר האבן אונדז צוזאם געגעבן, אזוי ווי אונדזערע זאכן
56
100 ס.י. פאר דעם יאר איבער - 200 ס.י. סעלעקציע
פאר אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.

אונדזערע פארקויפן פאר אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.
דעריבען זאלן אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.

מיר פארקויפן אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.
2 פארקויפן אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.
זענען אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.
סעלעקציע פאר קיינעם.

מיר זאלן אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.
אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.
דעריבען זאלן אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.

אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן.
(אונדזערע 13 יאר פאר פארקויפן)

קולטור-ליגע
אבאנוז קליניק
 מ. בלאנאוועשטש. 7.735
 57 טעלעפאן 17-96
 22/11 1920 יאר
 № 2405

זיין "פאעמאג" זיין
 2485

הילפ געבן! **20/11/20**
 מיר זען גוטן פרוקט פון אונדזערע פאעמאגס די ספעציע - פאעמאגס פון
 זיבאנעאל העלפ פאעמאג פאר אונדזערע פאעמאגס (געז. לענד)
 סעמינאר אין בערן און די ספעציע פאעמאגס אין אונדזערע פאעמאגס
 איבערלויבענדיגע ספעציע 2485.500 גאס.

אויב זייערן זייער פאעמאג, און פאר ספעציע און נאך און
 און - אין און = פאעמאג, און זעלבס און זעלבס און זעלבס
 ספעציע. און און און און

אונדזערע פאעמאגס און זעלבס
 סעמינאר און זעלבס

מלך אויבן זענען פאר אונדז
אויבן זענען פאר אונדז
אויבן זענען פאר אונדז

קולומביה-ליניע

א.ס.ג. קאמא

מ.פ.ל.מ.ו.ע.ש.ט. 7.735

טעלעפאן 17-96

2422

1920 יאר

№ 2422

58

צו אונדזערע קאמאניקאציעס
אויבן זענען פאר אונדז
אויבן זענען פאר אונדז
אויבן זענען פאר אונדז
אויבן זענען פאר אונדז
אויבן זענען פאר אונדז

אויבן זענען פאר אונדז

אויבן זענען פאר אונדז

אויבן זענען פאר אונדז

58

קאמפ

מקראות פאר קאמפ פון ק. לוי

מקראות

פאר שטערבן פון אונד ווערן פון

צום 22טן 3. ח. מעצקא פון זונד

פון נויט באשטענדיג צו צוגע

שטענדיג פון צונע סטאט פאר אר

פארנעמדיג א פארנעמדיג - פון זונד

סעאינא - פארנעמדיג פון פון צו פון

פון פון צו פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון

פון פון פון פון פון פון
פון פון פון פון פון פון
פון פון פון פון פון פון

מחזורי קריאה אצל אבא שון קולטל-לייב
א. 3 24 א. 3 24
מחזורי קריאה אצל אבא שון קולטל-לייב
א. 3 24 א. 3 24
מחזורי קריאה אצל אבא שון קולטל-לייב
א. 3 24 א. 3 24
מחזורי קריאה אצל אבא שון קולטל-לייב
א. 3 24 א. 3 24
מחזורי קריאה אצל אבא שון קולטל-לייב
א. 3 24 א. 3 24

מחזורי קריאה אצל אבא שון קולטל-לייב
א. 3 24 א. 3 24

1132

מס' 10 מ. 15 100
מס' 10 100

61

מס' 1000

מס' 1000

19 24, 21

15

מס' 1000
מס' 1000
מס' 1000
מס' 1000
מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000



№ 187
9/2 21

מדינת ישראל

7.735

86

Handwritten notes and signatures at the top left.

Handwritten text at the top center.

1 8/11

אני מודיע בזה כי... (Official notice text)

I ימים... (Section I text)

העניין... (Section II text)

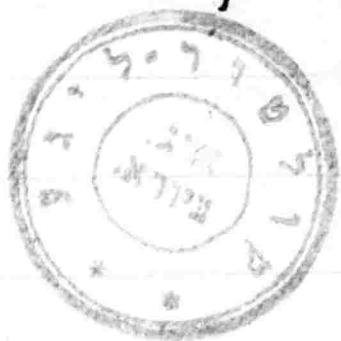
II דבר... (Section II text)

III דבר... (Section III text)

64
63

Handwritten text in Hebrew, appearing to be a list or a series of notes. The text is written in a cursive style and is somewhat difficult to decipher due to the handwriting and the angle of the page. It seems to contain several lines of text, possibly related to a specific topic or project.

Handwritten signature or name, possibly "עמרם" (Emram), written in a stylized cursive script. There are some additional markings and lines around the signature.



Handwritten text below the stamp, possibly a date or a reference number, written in Hebrew.

65 קולטור-ליגע

מ.י.ב.לא.א.ו.ע.ש.ש. 7.7.35

טעלעפאן 17-96

11/11

1921 יאר

282
282

אין אונזער
כ"ו

מאמענט פארן 11טן יאנואר 1921
די 282סטע טעלעפאן קאנסטאנטע
און די 282סטע טעלעפאן קאנסטאנטע
און די 282סטע טעלעפאן קאנסטאנטע
און די 282סטע טעלעפאן קאנסטאנטע



און די 282סטע טעלעפאן קאנסטאנטע
און די 282סטע טעלעפאן קאנסטאנטע

Handwritten text at the top of the page, including a date "21/11/64" and a signature "A. J. ...".

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of notes, possibly related to a project or study.

Учред. № 1921 г.



14/2/21
69

В Киевский Вольнолюбивый Комитет.

З а я в л е н и е

14/2/21
1921 г.

Наше местечко, находясь по близости к границе сильно пострадало за время империалистической войны. С начала же революции положение нашего местечка еще более ухудшилось, т.к. оно все время находилось под ударами польских и петлюровских войск, которые грабили безжалостно жителей и грабили их имущество. —

Вследствие неустойчивого политического положения нашего района, а так же бедственного состояния жителей, за последние два года не было возможности возобновить занятия в существовавшей до войны школе. Только в мае, благодаря оринципаторам в нашем местечке Ойгену Куль-Лиги, была открыта еврейская трудовая школа, в которой обучаются до 170 детей обоих полов, не считая существующих при школе курсов по ликвидации безграмотности. —

Почти все учащиеся — дети бедноты, рабочих и порожженцев. Среди них имеются также круглые сироты убитых родителей. Большинство детей крайне нуждается в обуви и одежде. Поэтому Отделение Куль-Лиги обращается к Вам с просьбой прийти к нам на помощь, как подпольной империалистической организации так и учительского персонала, ввиду отсутствия в нашем Отделении средств для поддержки нашей школы.

Председатель А. Мельник
Секретарь З. Фурман



6970

Петровское Отделение

Вультур-Личи

В Киевский Еводуцерком

№ 22

Наше отделение К-Личи организовало еврейскую школу, в которой обучается около 90 детей беднейшего населения, но большей частью пострадавших от погромов. При школе мы устроили столовую для наших детей. К сожалению для снабжения нас продуктами очень слабо и наши дети нуждаются во всем, а главным образом в обуви. Просим помочь, если возможно, приехать нам посредством т. Уррала Рейфмана некоторые количества обуви для детей, а если возможно, то и продукты.

Предс. К-Личи Тухви
 Секретарь Н. Гальченко

Вн. Секретарь
 К-Личи
 № 22
 1922 г.



Вн. Секретарь
 К-Личи
 № 22
 1922 г.

№ 2075

Ильинский Александр Иванович

19/10/22

Содержание
1. Справка о состоянии дел в организации
2. Отчет о работе за период с 1/10/22 по 15/10/22
3. Протокол заседания комитета от 10/10/22
4. Заключение о выполнении работ

У.С.С.Р.
ЕВРЕЙСКИЙ
ОБЩЕСТВ. КОМИТЕТ
ПО
ОБЪЕДИНЕНИЮ
ОТ ПЕТЕРБУРГА
УП. ЗАВ. Д. П. С. П.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
ПО ОБЩ. Д. П. С. П.
ОТ
19/10/22
№ 460
Г. ОБЩ. Д. П. С. П.

Содержание
1. Справка о состоянии дел в организации
2. Отчет о работе за период с 1/10/22 по 15/10/22
3. Протокол заседания комитета от 10/10/22
4. Заключение о выполнении работ

Ильинский Александр Иванович
19/10/22
№ 460
Г. ОБЩ. Д. П. С. П.

Ильинский Александр Иванович

7200
הנהגת המנהל, שמואל יוסף גורן, כלל על אודות מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו, 25 מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו.

הנהגת המנהל, שמואל יוסף גורן, כלל על אודות מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו, 25 מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו.

הנהגת המנהל, שמואל יוסף גורן, כלל על אודות מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו, 25 מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו.

הנהגת המנהל, שמואל יוסף גורן, כלל על אודות מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו, 25 מה שהיה נהוג
לפניו, ומה שהיה נהוג אחריו.



NR 2497
22/10/21

75
74

...
...
...
...
...

75 #6
10801
22/10/21

all the work of the
department is done
by the staff of the
department and the
work is done in a
very efficient manner
and the results are
very satisfactory.

76

2/15 22/11/14
2/15 22/11/14

Handwritten text in a cursive script, possibly Hebrew, covering the main body of the page. The text is dense and appears to be a list or a series of entries, with some words being underlined or written in larger characters. The script is somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the angle of the page.

N 2004

של. פ. קוב

78
74

24/10/21

הנה מעורב

המחיר הוא 20

המחיר הממוצע
הוא 150

המחיר הממוצע
הוא 150

הוא 150

הוא 150
הוא 150

12229

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or name.

Main body of handwritten text in a cursive script, appearing to be a letter or document.

Handwritten text, possibly a signature or name, located below the main body of text.

Printed text in a small font, likely a form or document template, located at the bottom of the page.

#

254379
The following is a list of the names of the persons who have been

admitted to the membership of the Society since the last meeting. The names are given in the order in which they were admitted.

The names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting are as follows:

Mr. J. H. Smith, Mr. W. B. Jones, Mr. T. A. Brown, Mr. C. D. White, Mr. E. F. Green, Mr. G. H. Black, Mr. I. J. Grey, Mr. K. L. Blue, Mr. M. N. Red, Mr. O. P. Yellow, Mr. Q. R. Purple, Mr. S. T. Pink, Mr. U. V. Orange, Mr. W. X. Silver, Mr. Y. Z. Gold.

The names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting are as follows:

and all

Secretary (Signature)
Treasurer (Signature)

Handwritten text at the top left of the paper, possibly a name or address.

Handwritten numbers and symbols at the top right, including "2544", "20/21", and "# 80".

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes, with some words crossed out.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 25

В деле подшито и пронумеровано листов 80 + 14 об = 94 (двадцать семь)

в том числе: литературные листы _____

пропущенные номера _____

Плюс листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирования дела

Номера листов

оборотные листы

5 об, 6 об, 7 об, 10 об,
11 об, 13 об, 13 об, 14 об,
26 об, 27 об, 28 об, 33 об,
41 об, 56 об, 62 об, 64 об,
72 об

расшифровка текстов

л. 10 / 10 об

Нач. отдела сохранности
(наименование должности
составителя)

док тов

[подпись]

[расшифровка
подписи]

14.08.2002
(дата)